

1755 E. Wattles Rd.
Troy, MI 48085
(248) 528-9971
www.saintpetka.org



Parish Priest
Rev. Kristijan Petrovich
kpetrovich@yahoo.com

“SPRING OF ST. PETKA”

Official Newsletter of the Serbian Orthodox Church of St. Petka-“Vratnica” in Troy
Issue No. 1 (December 16th-31st, 2007)

REGULAR SERVICES

Saturday: Vespers at 6 p.m.
Sunday: Divine Liturgy at 10 a.m.
Eve of Feast: Vigil at 6 p.m.
Feastday: Divine Liturgy at 10 a.m.



UPCOMING FEASTS

St. Nicholas the Wonderworker
Wed. Dec. 19th
Divine Liturgy 10 a.m.



PARISH EVENTS CALENDAR

Dec. 16th: Annual Assembly
Dec. 23rd: Children's Day
Dec. 30th: Mother's Day



HELP RAISE FUNDS FOR OUR FRESCOES!

The painting of our dome is currently in progress. Our iconographer, Miloje Milinkovic, will be finishing first phase of his work in January. However, the fundraiser for frescoes is ongoing and we appreciate any donation you can give for this God-pleasing project.



Listen to Our Religious-Spiritual
Radio Program
**“15 MINUTES BY THE SPRING
OF ST. PETKA”**
Saturday Evenings from 9 p.m. at
WNZK 680 AM

FROM ST. PETKA'S SPRING

“Cultivate in yourself the seed
of Faith, and reap Hope;
Cultivate Hope in God, and
reap Love;
Cultivate Love, and reap Good
Deeds;
Cultivate Good Deeds, and
reap Joy, Peace, Bliss,
Saintliness.”
†Bishop Stefan of Zicha



VISIT OUR CHURCH STORE

...And check out our selection of
icons, icon lamps, crosses and gifts.



JOIN ACTIVITIES IN OUR CHURCH

St. Petka Choir
Circle of Serbian Sisters
Church School for Children



Visit Our Official Website at
www.saintpetka.org
for complete and updated info on our
parish life

DETINJCI, MATERICE & OCI



In the preparatory weeks before Christmas, folk tradition is quite uniform everywhere in Serbia.

The 3rd Sunday before Christmas is dedicated to children and is called Detinjci [dé-tin-tsi]. Fathers and mothers tie their children early in the morning and the children “untie themselves” [by paying a ransom with a modest gift]. Since it is always the Sunday after St. Nicholas we usually say: “St. Nicholas brings gifts to children that morning.”

The 2nd Sunday before Christmas is dedicated to mothers and it is called Materice [má-te-ri-tse], when mothers are tied up. The 1st Sunday before Christmas is dedicated to fathers and is called Oci [ó-tsi]. Then children tie up their fathers who give them gifts as ransom. This mutual giving is a gift of love that creates festive atmosphere in Christian family circles. Such festive atmosphere was created by the eastern Magi when they came to the Holy Family and bowed to the God-child with the gifts of frankincense, gold and myrrh. The symbolism of this “tying” and

“untying” of children and parents is clear: we are preparing for the most joyous of Christian feasts-Christmas, which reconciled Man with God, *untying* him from the bonds of sin and tying him with the new bond of love for God. Wishing to meet His coming tied with the strongest bonds of mutual love (for He is Love-the perfect bond), we tie each other for Detinjci, Materice and Oci; and we untie each other with gifts. This tradition goes out of the family circle to all relatives, friends and acquaintances and in this way we create a spontaneous all Serbian, all Orthodox, Christian celebration of tying and untying before the upcoming feast of the Nativity of Christ Who untied Adam and Eve from eternal death and gave them life eternal. Materice is the feast of holy Serbian mothers, as well as Detinjci is the day of holy Serbian children; and Oci is the day of holy Serbian fathers.



“SPRING OF ST. PETKA” NEWSLETTER

HYMN OF PRAISE

**Saint Nicholas the wonderworker,
Archbishop of Myra in Lycia**

Holy Father Nicholas,
The four corners of the world glorify yo
As a knight of the powerful Faith,
The Faith of God, the true Faith.

From the cradle he was devoted to God,
From the cradle until the end;
And God glorified him—
His faithful Nicholas.

Famous was he throughout his life,
And even more renowned after death;
Mighty on earth was he,
And even more mighty is he in heaven.

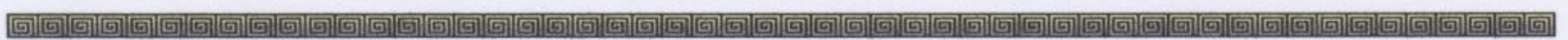
Glowing spirit, pure heart,
He was a temple of the Living God;
For this the people glorify him
As a wondrous saint.

Nicholas, rich in glory,
Loves those who honor him as their Pati
Before the throne of the eternal God,
He prays for their good.

O Nicholas, bless us,
Bless your people
Who, before God and before you,
Humbly stand in prayer.

-St. Nikolai Velimirović
The Prologue of Ohrid

“The deeds of parents are like books
from which children primarily learn.”
-St. John Chrysostom



1755 E. Wattles Rd.
Troy, MI 48085
(248) 528-9971
www.saintpetka.org



Парохијски свештеник
јереј Кристијан
Петровић
kpetrovich@yahoo.com

“ИЗВОР СВЕТЕ ПЕТКЕ”

Званични лист Српске Православне Цркве Свете Петке – “Вратница” у Троји
Број 1 (16.-31. децембар 2007.год.)

РЕДОВНЕ СЛУЖБЕ

Субота: Вечерње у 6 увече
Недеља: Света Литургија у 10 ујутру
Навечерје празника: Бденије у 6 увече
Празник: Света Литургија у 10 ујутру



ПОМОЗИТЕ ПРИКУПЉАЊЕ СРЕДСТАВА ЗА НАШЕ ФРЕСКЕ

Тренутно је у току осликавање наше куполе. Наш иконописац, Милоје Милинковић, завршиће прву фазу радова у јануару. Међутим, скупљање прилога за фреске је стално у току, и ми смо вам веома захвални за сваки ваш дар за ово богоугодно дело.



Слушајте наш духовно-религиозни
радио програм
“15 МИНУТА КРАЈ ИЗВОРА
СВЕТЕ ПЕТКЕ”
Суботом увече од 9 часова на
WNZK 680 AM

ПРЕДСТОЈЕЋИ ПРАЗНИЦИ

Свети Никола Чудотворац
Среда, 19. децембар
Света Литургија у 10 ујутро



СА ИЗВОРА СВЕТЕ ПЕТКЕ

“Негуј у себи семе вере –
нићи ће нада;
Негуј наду у Бога – нићи ће
љубав;
Негуј љубав – нићи ће
доброчинства;
Негуј доброчинства – нићи
ће радост, мир, блаженство,
светитељство.”
† епископ Стефан Жички



ПАРОХИЈСКИ КАЛЕНДАР

16.дец.: Годишња Скупштина
23.дец.: Детињци
30.дец.: Материце



У ЦРКВЕНОЈ ПРОДАВНИЦИ

...имамо велики избор икона,
кандила, крстова и поклона.



ПРИДРУЖИТЕ СЕ ЦРКВЕНИМ АКТИВНОСТИМА

Хор Свете Петке
Коло Српских Сестара
Црквена школа за децу



Посетите нашу званичну интернет
страницу на адреси
www.saintpetka.org
за целовита и свежа обавештења о
нашем парохијском животу

ДЕТИЊЦИ, МАТЕРИЦЕ И ОЦИ

У припремним недељама пред Божић народни обичаји у Срба су, углавном, свуда исти.

Трећа недеља пред Божић посвећена је деци и зове се *Детињци*. Очеви и мајке изјутра рано везују своју децу, а деца им се “дреше” (дајући скроман поклон као откуп). Пошто је то увек недеља по Св. Николи, то обично кажемо да “Свети Никола тога јутра доноси деци поклоне!”

Друга недеља пред Божић посвећена је мајкама и зове се *Материце*, када се мајке везују. Прва недеља пред Божић посвећена је очевима и зове се *Оци*. Тада деца везују своје очеве који им дају поклоне у откуп. Ово узајамно “дрешење” је узајамно чињење поклона љубави, које ствара празничну – свечану атмосферу у породичним хришћанским круговима. Такву празничну атмосферу створили су Мудраци источни Светој Породици Богодетета поклонивши Му се у Витлејемској пећини уз дарове: тамјан, злато и смирну. Символика овог узајамног “везивања” и “дрешења” деце и родитеља је јасна: припремамо се за дочек најрадоснијег празника хришћанског - Божића, који је

помирио човека са Богом, одрешивши га веза греховних, а везавши га новом везом љубави за Бога. У жељи, дакле, да Његов долазак сачекамо везани најчвршћим везама међусобне љубави (јер је и Он – Божић – Љубав, која је “свеза савршенства), ми се о Детињцима, Материцама и Оцима међусобно “везујемо” и “дрешимо”. Тај обичај прелази наше породичне кругове и простира се на наше рођаке, пријатеље и све познанике, и тако настаје спонтано опште српско, православно – хришћанско славље везивања и дрешења пред наступајући празник Рођења Спаситељевог, Који је одрешио Адама и Еву од вечне смрти и даровао им живот вечни. Материце су празник светих српских мајки, као што су Детињци дан свете српске деце, а Оци дан српских светих отаца.



“ИЗВОР СВЕТЕ ПЕТКЕ” ЦРКВЕНИ ЛИСТ

СЛАВСКА ПЕСМА Светом Николају Мирликијском Чудотворцу

Светога оца Николаја
Четир’ стране света славе
К’о витеза силне вере,
Вере Божје, вере праве.

Од колевке Богу предан,
Од колевке све до краја;
Па прослави и Бог њега –
Свог вернога Николаја.

За живота славан беше,
А по смрти још славнији,
Моћан беше и на земљи,
А са неба још моћнији.

Светла духа, чиста срца,
Он храм беше живога Бога;
Народи га зато славе
Као свеца чудеснога.

Богат славом Николаје,
Он свечаре своје воли,
Пред престолом вечнога Бога
За њихно се добро моли.

Благослови, Николаје,
Благослови људе твоје,
Што пред Богом и пред тобом
На молитви смерно стоје.

-Св. Николај Велимировић
Охридски пролог

“Дела родитеља су као књиге из којих се пре свега деца уче.”
-Свети Јован Златоусти